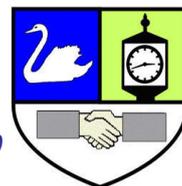




CJO NEWSLETTER n°48 du 10 octobre 2010



Du 8 au 15 avril, nous avons été reçus et accueillis à Furci Siculo. Chacun en a probablement gardé un souvenir impérissable. En ce début juillet, ce sont nos amis siciliens qui sont attendus à Octeville pour la première visite officielle en terre normande qui scellera ce nouveau jumelage. Un copieux programme de découverte de la région a été mis sur pied par le CJO.

Jeudi 8 juillet

Une petite délégation composée de Marie-France et Jean-François Beauvais, Eliane



et Alain Richard est partie à l'aéroport Charles de Gaulle en

fin de matinée afin d'accueillir le groupe sicilien.

Vers 18 h 30, une légère effervescence règne autour de la salle M. Adam. Les choristes aux couleurs



Pas de stress juste une petite vapo. La la a

franco-italiennes commencent à préparer les cordes vocales. Le car se fait attendre.

Et puis, ça y est, les voilà ! Les familles se retrouvent comme au premier jour. Embrassades, accolades, la joie de se revoir.

Salle M. Adam, tout est prêt pour le pot de l'amitié. Les familles arrivent en ordre dispersé. "Isatis trio" assure l'animation musicale et accueille les invités à la mandoline sur les notes de « gondolier ». Puis, grande première au CJO, la chorale se met en place et entonne ses premières mesures.

Le succès est immédiat, la semaine de festivités est lancée. Nos invités en perçoivent tout de suite la tonalité.

En quelques semaines, ces musiciens en herbe ont réussi à monter des chants à plusieurs voix. Réjane Huibant a réécrit les paroles dédiées au jumelage pour "J'irai revoir ma Normandie", "mon p'tit bouquet de fleurs", Nicolas Fanelli a traduit, Bernard Sauvage a orchestré et dirigé.

Vendredi 9 juillet

Visite du centre-ville, Le Havre, patrimoine mondial de l'UNESCO, nous partons de la cathédrale, point historique de la ville et puis passage par l'hôtel de ville, le square St Roch et arrivée à l'église St Joseph dont la modernité semble surprendre.



En ce début d'après-midi, les jeunes se mettent au défi en cherchant les réponses du quizz sur l'Europe préparé par Éliane Richard. Pendant ce temps, les adultes s'offrent un temps de repos pour récupérer du voyage.

A 16 h 30, tout le monde se rassemble à la salle des mariages pour le serment de jumelage et la signature de la charte. L'instant est solennel. Les hymnes résonnent. Les discours s'enchaînent.



Echangeant leur écharpe, les deux maires montrent de manière symbolique la dimension fraternelle de cet instant. Ce deuxième jumelage est officiellement installé. L'assistance partage avec bonheur ce moment exceptionnel. Nos édiles, les présidents des associations de jumelage



rappellent l'importance de ces rapprochements entre communes européennes. L'Europe se conçoit aussi par de véritables relations humaines. Bruno Parisi, maire de Furci Siculo, un brin facétieux, présente les



points communs qui nous unissent en citant notamment le parcours quasi identique de nos équipes nationales de football pendant la coupe du monde 2010.

Une petite délégation de cinq personnes venues de Bourne End représente le

Bebta. Rob De Ville, avait transmis un discours de bienvenue et de félicitations pour ce nouveau jumelage.



Cette première partie de cérémonie terminée, l'assemblée se dirige maintenant vers l'Espace du Littoral pour dévoiler la nouvelle plaque qui signale les jumelages de la commune.



Le temps de se réajuster, la chorale est à nouveau prête pour accueillir l'assistance qui investit le hall de l'Espace du Littoral pour l'apéritif préalable à une soirée qui ne fait que commencer.

Les hymnes sont interprétés : *Fratelli d'Italia*, *God save the*

Queen, *l'Ode à la joie*.



En tout cas, Pearl dans cette posture toute royale semble apprécier la prestation musicale. Il ne reste plus qu'à rejoindre la salle M. Adam pour le Grand dîner du jumelage. Durant la journée, une équipe de mercenaires a discrètement œuvré pour parer la pièce aux couleurs européennes avec, bien sûr, une dominante vert-blanc-rouge.



La salle est comble et les longues tablées permettent de croiser les échanges avec de nouveaux partenaires entraperçus pendant la journée. Muriel, chanteuse des Comédiens Troubadours, ponctue le repas par des chansons du répertoire français quand ce n'est pas le D.J. qui lance ses meilleurs tubes pour



animer la piste de danse. Certaines romances sont même reprises en chœur par les espoirs de la chanson sicilienne.

A la française, l'animation se tourne maintenant vers d'interminables et non moins traditionnelles chenilles qui zigzaguent entre les tables sans oublier la danse du tapis qui battra certainement un record de durée au CJO.



Et, last but not least, les surprises continuent de s'enchaîner



car pour le dessert Martine Coignet a œuvré dans le secret de sa cuisine avec la complicité de Gilbert Cressent et le résultat de leur travail nous a donné deux énormes et magnifiques vacherins su-

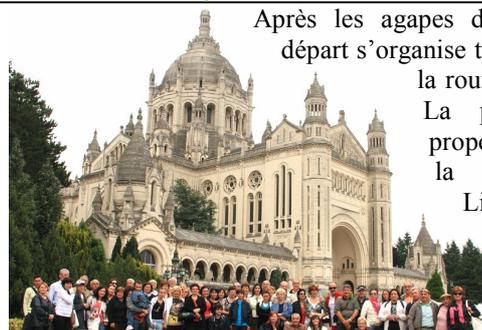
perbement décorés façon « scrapbooking » représentant dans les moindres détails l'histoire toute récente de ce jumelage



rassemblée dans deux livres.

Et ce n'est pas fini, les maires sont invités à remplir la pyramide de champagne puis la séquence dessert se termine par une fontaine à chocolat.

Samedi 10 juillet



Après les agapes de la veille, un départ s'organise tôt ce matin pour la route des fromages.

La première étape propose la visite de la basilique de Lisieux. Puis

direction Livarot pour visiter

l'entreprise

Graindorge afin de découvrir le mode de fabrication des fromages normands et aussi pour les goûter. Après cette dégustation, un digestif s'impose. La distillerie Busnel accueille donc ce groupe d'épicuriens qui échangerait volontiers un limoncello contre un calvados hors d'âge.

De retour, à Octeville, une messe dédiée au jumelage attendait les participants de cette longue journée.



Dimanche 11 juillet



Il n'est pas possible de visiter Octeville sans musarder au marché dominical. La matinée se déroule donc dans la grand rue où le CJO propose un verre de cidre aux passants.

Ce dimanche, jour de la saint Benoît, la visite de l'abbaye de St Wandrille s'impose. Le père supérieur se charge de nous présenter les lieux s'exprimant avec plaisir en italien. A l'issue de la visite, les moines nous proposent un goûter avec jus de fruit et biscuits secs.



Le car continue la balade avec une pause à Caudebec et ceux qui sont venus en voiture, s'orientent à l'occasion vers les bords de Seine, Jumièges, le marais Vernier.

Lundi 12 juillet

Excursion au Mont Saint Michel.

En avril, à Furci Siculo, nous avons senti l'intérêt des Siciliens pour ce site. Ce déplacement semblait incontournable et le CJO se fait le plaisir de le mettre au programme de ce séjour.



« *Che é bello, bellissimo.* »



Après quelques minutes d'attente dans les murailles, le groupe peut s'élancer à l'assaut de l'abbaye et profiter des trésors de l'histoire.

La pause pique-nique sur les terrasses

permet d'admirer le panorama sur la baie.

En fin de parcours, les visiteurs se lancent à la recherche de souvenirs dans les ruelles.



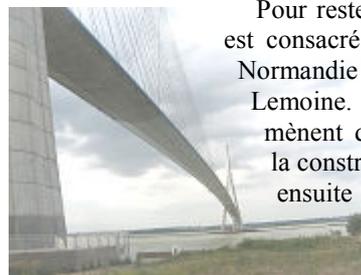
Mardi 13 juillet

Après un début de séjour mené au pas de charge, le rendez-vous de ce jour un peu plus tardif est appréciable.

Ce matin, la croisière s'amuse et la sortie à bord



du « ville de Fécamp » montre l'activité d'un grand port d'Europe.



Pour rester dans le thème, l'après-midi est consacré à la découverte du pont de Normandie grâce à l'entremise de Pierre Lemoine. Les premiers pas nous mènent dans les salles qui présentent la construction du pont. Nous sommes ensuite reçus dans la salle de conférence. Un guide explique l'historique et répond aux questions avec détails

et chiffres à l'appui. La suite nous conduit dans les entrailles de l'ouvrage et il est surprenant de se glisser à l'intérieur du tablier. La chambre de commerce nous ayant offert la traversée, nous sommes à deux pas d'Honfleur et il n'est pas étonnant de croiser quelques Siciliens éblouis par la singularité du site.

Mercredi 14 juillet

En souvenir de l'expédition sur l'Etna, nous projetons une randonnée sur le chemin côtier qui va du Tilleul à Etretat mais pour la fête nationale la météo n'est pas au rendez-vous. Il pleut avec menace d'orage. Difficile d'emmener un groupe pour une journée à l'extérieur pique-nique compris. Alors chaque famille s'organise pour proposer de petites visites aux alentours. On retrouve des groupes vers Etretat, Honfleur, le Havre, on en profite aussi pour faire un peu de shopping dans les centres commerciaux.



La semaine touche à sa fin. Tout est allé si vite.

Mais avant le départ, retrouvons-nous pour un petit moment de fête. Buffet et musique à la salle M. Adam. Le groupe Isatis est à la barre.



Jean-Paul, quant à lui, sillonne les tables et réussit à faire disparaître les pièces, à les faire passer à travers la table ou bien délier des anneaux solidement enchaînés. Gare aux portefeuilles !



Il n'est de bons amis qui ne se quittent. Mais avant de penser au départ, surprises pour le souvenir. Les maires et présidents de comité échangent des paquets cadeaux officiels.



Puis chaque famille française appelle la famille sicilienne qu'elle héberge et lui remet un grand sac arborant les photos des jolis points de vue de la région et à l'intérieur les produits locaux : confiture de lait, biscuits au beurre, galets, et la revue municipale d'Octeville.



Et la fête continue, sous l'impulsion de Bernard Sauvage au saxophone et de Réjane au chant, Pierre Thomas au clavier et Patrick Lenormant à l'accordéon. La mandoline et le *gondolier* sont de retour mais aussi *Come prima* et *Non oh l'eta* en compagnie de Clara sans oublier l'appui de la chorale qui intègre déjà des partenaires siciliens. La soirée se termine en musique.



Le public est ravi. A l'invitation de Nicolas Fanelli, l'assemblée reprend en chœur le couplet italien de la création du CJO : « A Furci Siculo »

Des family parties

Comme les grands festivals de l'été, Octeville possède aussi son « off ». Des rencontres s'improvisent entre familles per-

mettant ainsi d'ouvrir le champ des relations. Telle personne aperçue dans les premiers jours devient soudain plus



proche. Ce sont des moments de convivialité et de découverte où chacun s'exerce dans la langue de son choix. Ce temps est partagé entre présentations, rires, chansons et dégustation.



Un personnage

Tout le monde le connaît. Telle une mascotte, il est omniprésent. C'est Alberto, photographe et journaliste indépendant, il accompagne le jumelage. Le paparazzo de Furci Siculo ne rate aucune occasion de fixer les événements décisifs qui marquent chacun des séjours.

Tous les participants se rappelleront : « *Francese, francese, la ultima foto* » qui est toujours suivi d'une autre photo tout aussi ultime.



Jeudi

15 juillet

C'est le jour du départ. Les étreintes parfois douloureuses témoignent de l'intensité de la semaine. Ce premier rendez-vous à Octeville a confirmé les liens créés en Sicile. Les yeux sont rougis mais la mémoire est chargée de souvenirs. Les amis Furcise proposent déjà de se revoir sur la côte ionienne.

Le CJO s'est mobilisé pour la réussite de ce séjour. Certains acteurs étaient au premier plan tandis qu'une équipe discrète s'activait en coulisse avec une efficacité redoutable.

Une prochaine édition sicilienne est prévue en 2011. Alors à bientôt.

D. Vaudry

Pour nous contacter :
CJO Mairie 76930 OCTEVILLE SUR MER ou e-mail : cjo@cjo.fr
Téléphone : 0954 59 98 98 Fax : 0959 59 98 98

Site Internet : www.cjo.fr
Permanences : Maison A. de St Nicolas près de la Poste d'Octeville
le jeudi 18H30 - 19H30 sauf pendant les vacances scolaires